

Süpürix

ELEKTRİK FIRÇALI SÜPÜREN
BUHARLI MOP
/ steam mop
with electrobrush

PROFILO

dayanıklı ev aletleri



- TR** 1. Süpüren buharlı mop – sıcak buhar sert zeminlerdeki tüm kirleri kolayca çıkarır
2. Elektrikli fırça - sert zeminleri ve halıları temizlemek için uygun olmasının yanı sıra günlük ev temizliğinin hızlı olmasını sağlar.
3. Su yumuşatma filtresi – mineral birikmelerini önler
4. Set içinde 4 özel bez: 2 adet normal temizleme bezi, 2 adet zor kirleri temizlemek için microfiber bez.

- EN** 1. Steam mop – hot steam easily removes all dirt from hard floors
2. Electrobrush – for sweeping hard floors and carpets
3. Water softening filter – prevents mineral deposits
4. Special attachments for regular cleaning and persistent stains

PBT1260B-001_v01

Süpürix

- TR** KULLANICI KILAVUZU
ELEKTRİK FIRÇALI SÜPÜREN BUHARLI MOP
Tip PBT1260B 6-10
- EN** USER MANUAL
STEAM MOP WITH ELECTROBRUSH
Type PBT1260B 11-15

Süpürix

ELEKTRİK FIRÇALI
SÜPÜREN BUHARLI MOP
/ steam mop
with electrobrush

PROFILO

dayanıklı ev aletleri

Yerlerin çok kolay ve hızlı bir şekilde temizlenmesi için
For particularly fast and easy cleaning of floors





TR Sayın Müşterilerimiz!

Bu ürünümüze seçtiğiniz için sizi tebrik ediyor ve Profilo kullanıcıları arasına hoş geldiniz diyoruz.

En iyi sonuçları almak için yalnızca orijinal Profilo aksesuarları kullanmanızı tavsiye ederiz. Bu aksesuarlar özel olarak bu ürün için tasarlanmıştır.

Lütfen bu kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun. Önemli güvenlik talimatlarına özellikle dikkat edin. Bu kullanım Kılavuzunu gelecekte başvurmak üzere saklayın.

Kullanım Kılavuzları bir çok model için yapılmaktadır. Kullanım kılavuzunda ki detaylar ile cihazlar arasında farklılık olabilir. Lütfen dikkat ederek okuyunuz.

Kullanım ve güvenlik önlemleri

Cihazı kullanmaya başlamadan önce bu kullanım kılavuzunun tamamını okuyun.

Aşağıdaki güvenlik talimatlarını anladığınızdan emin olun.

⚠ TEHLİKE! / Uyarı! Sağlıkla ilgili tehlike

- Kablosu, gövdesi ya da sapında gözle görülür bir hasar olması halinde aleti açmayın. Cihazı bölgenizdeki Yetkili Servisimize götürün.
- Elektrik kablosu hasar görürse, herhangi bir tehlike oluşmaması için imalatçının kendisi, yetkili servisi ya da uzman bir kişi tarafından değiştirilmelidir.
- Bu cihazınız yalnızca uzman teknisyenler tarafından tamir edilebilir. Arıza olması halinde aleti lütfen yetkili servis ile irtibata geçin.
- Cihazı temizlemeden, sökmeden ya da takmadan önce daima fişini prizden çekin.
- Cihazı güvenli bir şekilde nasıl kullanacaklarının kendilerine gösterilmesi ve maruz kalabilecekleri tehlikeleri anlamaları durumunda aletler 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasiteleri düşük

ya da deneyim ve bilgi eksikliği olan kişilerce kullanılabilir. Çocuklar aletle oynamamalıdır. Temizlik ve bakım işleri çocuklar tarafından başlarında bir yetişkin olmadan gerçekleştirilmemelidir.

- Elektrik kablosuna zarar gelmemesi için bükmeyin, çekmeyin, çevirmeyin ya da bağlamayın. Elektrik kablosunun üzerine ağır cisimler koymayın ya da kabloyu böyle cisimlerin arasından geçirmeyin. Elektrik kablosunu sıcak yüzeylerden uzak tutun. Cihazı kablosunun üzerinden geçirmeyin. Cihazı elektrik kablosundan tutarak çekmeyin ya da taşımayın. Hasarlı bir kablo yangın ve elektrik çarpması riski oluşturur.
- Cihazın paspasını fişe takılı ve gözetimsiz bırakmayın. Kullanmadığınızda ya da temizlemeden önce daima fişini çekin.
- Cihazın fişini çekmeden önce tüm kumandalarını kapatın. Cihazın fişini çekerken kablosundan değil fişten tutarak çekin.
- Elektrik çarpmaması için cihazı asla elleriniz ıslakken ya da ayağınıza bir şey giymeden kullanmayın. Cihazı asla suya sokmayın.
- Buharı asla insanlara, hayvanlara, bitkilere, elektrik tellerine ya da elektrikli aletlere doğru tutmayın.
- Saçlarınızı, toplu olmayan saçlarınızı, parmaklarınızı ya da vücudunuzun parçalarını aletin açıklıklarına ya da hareketli parçalarına yaklaştırmayın.
- Merdivenler ve basamakları temizlerken özellikle dikkatli olun.

Notes/Notlar



– Uyarı – buhar!

Cihazın bazı bileşenleri (temizlik pedi, temizleme bezleri, temizleme başlığının altı) kullanım esnasında sıcak olabilir. Sıcak yüzeylere dokunmayın.

Buharı asla insanlara, hayvanlara, bitkilere doğru tutmayın – haşlanma tehlikesi vardır!

Cihazı insanlar ya da hayvanlar üzerindeki giysilerde kullanmayın!



UYARI!

Buna uyulmaması eşyalara zarar gelmesine yol açabilir

- Cihazın fişini daima aletin anma değerleri plakasında belirtilen gerilimi sağlayan ve topraklı olan bir prize (yalnızca alternatif akım) takın.
- Topraksız bir uzatma kablosu kullanmayın!
- Haznesine su koymadan aletin buhar işlevini kullanmayın. İşiniz bittiğinde kalan suyu haznesinden boşaltın.
- Şunları almayın:
 - yanan ya da duman çıkaran şeyler (örn. sigaralar, kibritler veya sıcak kül);
 - yanıcı ya da patlayıcı maddeler (örn. petrol veya çakmak sıvısı) veya bunların kullanıldığı alanlarda kullanmayın;
 - klor, çamaşır suyu ya da lavabo açıcı gibi toksik maddeler.
- Üniteyi doğrudan yanıcı, patlayıcı ya da toksik buharların bulunduğu ortamlarda kullanmayın; bu tür buharlar yağlı boyalar, tinerler, bazı güveye karşı koruma malzemeleri gibi şeylerin kullanımında ortaya çıkabilir. Ayrıca cihazı, yanıcı tozların ortaya çıktığı odalarda kullanmayın.
- Cihaza zarar verebileceğinden ötürü su haznesine sudan başka bir sıvı koymayın, örn. parfümler, leke çıkarıcılar ya da alkol içeren sıvılar.
- Isı ve buhar temizlenen bazı yüzeyleri etkileyebilir. Buharlı paspasla karşı hassas olup olmadığını anlamak için daima cihazı önce küçük izole bir alanda deneyin.
- Fırınların içleri gibi elektrikli bileşenler gibi cihazlara buhar tutmayın.
- Buharlı paspası asla ipek ya da kadife kumaşlar, çok ince malzemeler, sabit olmayan tahta paneller, laminatlar, sert endüstriyel zeminler, tavanlar, sıvalı yüzeyler, araba boyaları, elektronik aletler ya da elektrikli aletlerde kullanmayın.



ÖNERİLER

Ürünle ilgili bilgiler ve kullanıma dair öneriler

- Bu cihaz yalnızca ev kullanımı içindir.
- Cihazı kullanım amacı dışında kullanmayın.
- Buharlı paspası bu kullanıcı kılavuzunda anlatılan amaçlar dışında kullanmayın.
- Paspası yalnızca birlikte sağlanan aksesuarlarla kullanın.

Teknik veriler

Buharlı paspasın tipi ve parametreleri anma değerleri plakasında belirtilmiştir.

Buharlı paspas I sınıfında bir cihazdır, koruma iletkenine sahip bir elektrik kablosu ve topraklı bir fişi bulunmaktadır.

Bu alet geçerli standartların gereksinimlerini karşılamaktadır.

Cihaz şu direktiflerin gereksinimleriyle uyumludur:

- Belirli voltaj limitleri dahilinde kullanılmak üzere tasarlanmış elektrikli aletler (LVD) – 2006/95/EC.
- Elektromanyetik uyumluluk (EMC) – 2004/108/EC.

Gürültü seviyesi: maks. 65 dB/A

Cihazın CE işareti anma değerleri plakasındadır.

Özellikler



- 1 Kablo sargısı
- 2 Su haznesi kancası
- 3 Su haznesi
- 4 Su yumuşatma filtresi
- 5 Atık bөлmesi sapı
- 6 Atık bölmeleri
- 7 Süpürme fonksiyonu (elektrikli fırça)
- 8 Ped çıkarma düğmesi
- 9 Elektrik kablosu
- 10 Boru kili
- 11 Tutamaçlı boru
- 12 Tetik
- 13 Temizleme başlığı
- 14 İsrarcı lekeler için mikrofiber bezler (2 bez)
- 15 Normal temizlik bezleri (2 bez)
- 16 Temizlik pedi
- 17 Süpürük, süpüren mop açık/kapalı düğmesi
- 18 Gösterge ışıkları (ISI – ısıtma, BUHAR – buhar, SÜPÜRME – elektro-süpürge)
- 19 ISI açık/kapalı düğmesi

Cihazın kullanımı

Cihazın kullanabileceğiniz iki adet çalışma seçeneği vardır. Buharlı paspas sert zeminlerdeki kirlerin kolay çıkarılması için sıcak buhar üretir, ancak sert zeminler ve halıların süpürülmesi için elektro-süpürge olarak da kullanılabilir.


TUTAMAÇLI BORUNUN TAKILMASI

B

- Tüm parçaları ambalajdan çıkarın.
- ① Borunun ucunu buharlı paspas altlığına koyun ve boruyu yerine oturana kadar altlığa itin.
- ② Fazlalık kabloyu kablo sargılarına sarın.


SÜPÜRME İŞLEVİ

D

- ① Cihazı uygun bir prize takın.
- ② Süpürüş, Süpüren Mop'u açmak için  düğmesine basın.

i Süpüren Mop temizlik pediyle birlikte ya da temizlik pedi olmadan sert ve düz yüzeylerde kullanılabilir.

i Kısa tüylü halılarda süpüren mop, temizlik pedi olmadan kullanılmalıdır.

- ③ Kullanımdan sonra  düğmesine basarak süpüren mop kapatın.
- ④ Atık bölümünü boşaltmak için, üst kapağında bulunan tutma yerinden tutarak kaldırın.
- ⑤ Atığı boşaltmak için atık bölümünün arkasında yer alan serbest bırakma düğmesine basın.
- ⑥ Boşalttığınız atık bölümünü kapatın ve yerine geri takıp oturtun.

i Süpürme işlevini kullanmadan önce atık bölümünü mutlaka alete takın.

i Çalışırken süpüren mop'u zeminden kaldırmayın.

BUHAR İŞLEVİ

F

Buhar işlevini kullanmak için aşağıdaki talimatları izleyin.

- ① Mikrofiber bezi temizlik pedine yerleştirin ve takın.

i Temizlik pedindeki ve bezdeki cırt cırtlardan birini iyice tuttuğundan emin olun.

- ② Temizlik pedini cihaza takmak için temizleme başlığını, başlıktaki tekerlekler temizlik pedindeki çentiğe gelecek şekilde yavaşça temizlik pedine doğru indirin. Temizlik pedini çıkarmak için ped çıkarma düğmesine ayağınızla basılı tutun ve temizlik başlığını kaldırın.

! Paspasın buhar işlevini mikrofiber bezi takmadan asla kullanmayın.

- ③ Su haznesini çıkarmak için su haznesinin kancasını çıkarın ve hazneyi kendinize doğru çekin.
- ④ Su haznesini ters çevirin ve kapağını çevirecek açın.

Hazneyi suyla doldurun, kapağı geri takın (çevirecek tam olarak kapatın) ve hazneyi geri takın.



Buharlı paspasın buhar işlevini su haznesini takmadan kullanmayın.

- Cihazı uygun bir prize takın.
- ⑤ ISI düğmesini AÇIK konumuna getirin.
- ⑥ Cihaz su ısıtmaya başlar. ISI göstergesinin ışığı yanar.



BUHAR göstergesinin ışığı yanınca aletin buhar işlevi kullanıma hazır demektir.

- ⑦ Kullanmaya başlamak için tetiğe basılı tutun.



Tetiği bıraktığınızda cihaz buhar çıkarmayı durdurur.



Kullanım esnasında cihazın suyu biterse ISI düğmesini KAPALI konumuna getirin ve su haznesini doldurun (④ ve ⑤ bölümlerine bakın).



Mikrofiber bez çok ıslandığında ya da kirlendiğinde temiz ve kuru bir tanesiyle değiştirin.



Mikrofiber bez buharlı paspasın kullanılması esnasında çok ısınır. Değiştirirken dikkatli olun.



Zemininizin bir bölümünü iyice temizlemek için 60 saniye cihazın ısınmasını bekleyin ve seçtiğiniz alanı 15 saniye boyunca ileri itip geri çekmek suretiyle paspaslayın.

- ⑧ Kullandıktan sonra ISI düğmesini KAPALI konumuna getirin ve temizlik pedinden buhar çıkmaz duruma gelene kadar bekleyin.
- ⑨ Su haznesini boşaltın ve cihazın fişini prizden çekin.

Kullanım sonrası / Temizlik ve bakım

KULLANIM SONRASI

- Buharla temizleme işini bitirdikten sonra ISI düğmesini KAPALI konumuna getirin ve cihazın fişini prizden çekin.
- Su haznesindeki suyu boşaltın.
- Mikrofiber bezler makinede yıkanabilir (Maks. 60°C).



Bezler çok kirlenirse yıkamadan önce ılık suya deterjan veya leke çıkarıcı koyup içinde bekletin.

- Kaldırmadan önce bezleri iyice kurutun.

SU YUMUŞATMA FİLTRESİNİN DEĞİŞTİRİLMESİ

C

Su yumuşatma filtresi, buharlı paspasınızın performansını etkileyebilecek olan minerallerin sudan ayrılmasını sağlar. Filtrenin ne sıklıkla değiştirileceği suyunuzun ne kadar sert olduğuna ve aleti ne sıklıkla kullandığınıza bağlıdır. Su yumuşatma filtresini yaklaşık 6 ayda bir değiştirmenizi öneririz.



Filtrenin kirlenme derecesi buharlı paspasınızın performansını etkileyebilir.



Filtreyi değiştirmeden önce cihazın fişini prizden çekin.

- 1 Su haznesini çıkarmak için su haznesinin kancasını çıkarın ve hazneyi kendinize doğru çekin.
- 2 Filtreyi yukarı doğru çekin ve cihazdan çıkarın.
- 3 Eski filtreyi yenisiyle değiştirin. Filtreyi cihazın altlığına iyice oturacak şekilde yerine bastırın.
- 4 Su haznesini geri takın.

SÜPÜREN MOP'UN TEMİZLENMESİ



Zaman içinde süpüren mop'un silindiri üzerinde iplik, saç, tüy, kumaş, vs. parçaları birikir. Bunlar süpürme performansını etkiler ve bu sebeple silindirin düzenli aralıklarla temizlenmesi gerekmektedir (Kullanım sıklığına bağlı olarak, en az ayda bir kez).



Süpüren Mop'u temizlemeden önce aletin fişini prizden çekin.

Elektro-süpürge silindirini iyice temizlemek için yerinden çıkarabilirsiniz.

- 1 Temizlik başlığının altında yer alan silindir kilidini çevirerek konumuna getirin.
- 2 Silindir kilidini ve silindiri cihazdan ayırın.
- 3 Makas ya da keskin bir bıçak kullanarak süpüren mop'un silindirini (süpürme ucunu) temizleyin. Makas ya da keskin bir bıçak kullanarak silindirin çevresine dolanan saçları ya da iplikleri kesin.



Süpüren Mop'un kollarına ve silindirine zarar vermemek için dikkatli davranın.

- 4 Temizledikten sonra silindiri geri takın.
- 5 Silindir kilidini geri takın ve çevirerek konumuna getirin. Silindir artık yerine kilitlenmiştir.

TUTAMAÇIN ÇIKARILMASI VE CİHAZIN SAKLANMASI

Tutamaç cihazın küçük dolaplarda kolayca saklanabilmesi için yerinden çıkarılabilmektedir.

- 1 Üst kablo sargısını aşağı doğru çevirin.
- 2 Kabloyu sargılardan çıkarın.
- 3 Boru kilidine basın ve tutamaç yukarı gelecek şekilde boruyu yukarı doğru kaydırın.

Sorun Giderme

Bazı sorunlar kendi kendinize kolaylıkla çözebilirsiniz. Yetkili Servisimiz ile irtibata geçmeden önce cihaz olası sorunlarının çözümlerinin yer aldığı aşağıdaki tabloya bakın. Sorun çözülmezse bilgi hattını ya da yetkili servis merkezini arayın.

SORUN	OLASI SEBEP	ÇÖZÜM
Cihaz açılmıyor.	Cihazın fişi prize tam girmemiştir ya da alet açılmamıştır.	Cihazın fişini uygun bir prize takın (cihazın üzerindeki anma değerleri plakasına bakın) ve cihazı açın.
	Priz bozuktur.	Cihazın fişini başka bir prize takın.
Cihaz buhar işlevi açıkken buhar vermiyor (ya da az buhar veriyor).	Su haznesi boşalmıştır.	Su haznesini doldurun.
	ISI göstergesi ışığı yanıyor ama ISI düğmesi doğru bir şekilde AÇIK konumuna gelmiyor.	ISI düğmesinin AÇIK konumunda olduğundan emin olun.
Süpüren Mop'un silindiri dönmüyor.	Büyük cisimler süpürme ucunu engelliyor.	Bu cisimleri, süpürme ucundan alın.
	Silindirde saç, iplik veya başka büyük cisimler birikmiştir ve bunlar cihazın çalışmasını engelliyor.	Cihazı kapatın ve fişini prizden çekin. Daha sonra silindiri engelleyen cisimleri temizleyin (SÜPÜREN MOP'UN TEMİZLİĞİ bölümüne bakın).
Cihaz hala düzgün çalışmıyor.		Yetkili Servisimiz ile irtibata geçin.

Ekoloji – Çevre koruması

Her kullanıcı doğanın korunmasına yardımcı olabilir. Bunu yapmak zor ya da pahalı değildir. Bunu yapmak için:



Karton kutusunu geri dönüşüm noktasına teslim edin.

Polietilen (PE) poşetleri doğru çöp kutularına atın.

Cihaz eskiyince uygun bir çöp toplama noktasına teslim edin, çünkü cihazın parçaları çevre için tehlike oluşturabilir.

Cihazı ev çöplerinizi attığınız yere atmayın!

Üretici firma cihazın teknik özelliklerini değiştirebilir.

Elektrikli süpürgenizi daha verimli kullanabilmeniz için;

- 1) Elektrik süpürge için her zaman orjinal yedek parça, aksesuar veya özel aksesuar kullanınız.
- 2) Bu cihazlar ev tipi kullanıma uygundur, endüstriyel (sanayi tipi) kullanıma uygun değildir.

EEE yönetmeliğine uygundur.

İmalatçı/ithalatçı kullanım amacı dışındaki kullanımlar ya da yanlış kullanımlardan kaynaklı hasarlardan ötürü sorumluluk kabul etmemektedir.

İmalatçı/ithalatçı geçerli yasa düzenlemelerine, normlara, direktiflere uygun hale getirmek ya da yapısını, ticari niteliğini, görünümünü değiştirmek için ya da başka bir sebeple önceden haber vermeksizin üründe değişiklik yapma hakkını saklı tutar.

Dear Customers!

Congratulations on your choice of our appliance, and welcome among the users of Profilo products.

In order to achieve best possible results we recommend using exclusively original Profilo accessories. They have been specially designed for this product.

Please read this instruction manual carefully. Pay special attention to important safety instructions. Keep this User's Guide for future reference.

Operation and safety precautions

Before starting to use the appliance, become familiar with the whole content of this user manual.

Make sure that you understand the instructions given below.

**DANGER! / WARNING!****Health hazard**

- Do not turn on the unit if the cord, body or handle are visibly damaged. Take the unit to your local service centre.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The appliance can be repaired only by qualified technicians. If failures appear, take the unit to a specialist Profilo service centre.
- Before cleaning, assembling or disassembling, always unplug the unit.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user

maintenance shall not be made by children without supervision.

- Do not damage, bend, stretch, twist and tie the cord. Do not place heavy objects on the cord or lay the cord between such objects. Keep the cord away from heated surfaces. Do not run the unit over the cord. Do not pull or carry the unit by cord. A damaged cord poses risk of fire or electric shock.
- Do not leave the mop of the unit plugged in and without supervision. Always unplug when not in use or before cleaning.
- Before unplugging the unit, turn off all controls. Unplug the unit by holding it by the plug not the cord.
- To avoid electric shock never operate the unit with wet hands or without shoes. Never immerse the unit in water.
- Never direct steam towards people, animals plants, electric wires or electric appliances.
- Keep your hair, loose clothing, fingers or body parts away from openings and moving parts of the unit.
- Take special caution when cleaning stairs and steps.


– Warning – steam!

Some components of the unit (cleaning pad, cleaning cloths, bottom of cleaning head) may become hot when in operation.

Do not touch any hot surfaces!

Never direct steam towards people, animals or plants – risk of scalding!

Do not use the unit on clothes on people or animals!



CAUTION!

Not observance can result in damage to possessions

- Always plug in the appliance to a mains outlet (alternating current only) with the voltage corresponding to that indicated on the appliance rating plate and equipped with a grounding prong.
- Do not use an extension power cord set without grounding!
- Do not use the unit with the steam function without any water in the tank. When finished, pour the remaining water out of the tank.
- Do not pick up:
 - anything that is on fire or gives off smoke (i.e. cigarettes, matches or hot ash);
 - flammable or explosive substances (i.e. petrol or lighter fluid) or use in areas where such substances are used;
 - toxic materials such as chlorine, bleaches or drain cleaners.
- Do not use the unit in direct surroundings of flammable, explosive or toxic fumes, such as these that may be given off when using oil paints, thinners, some moth-proofing substances or in rooms where flammable dust occurs.
- Do not pour liquids other than water into the water tank, i.e. perfumes, stain removers or liquids containing alcohol, as this may damage the unit.
- Heat and steam may affect some cleaned surfaces. Always test the action of the unit on a small isolated area to make sure that it is not sensitive to the action of the steam mop.
- Do not direct steam towards devices containing electric components, such as the inside of ovens.
- **Never use the steam mop on silk or velour, very thin material, unsecured floor panels, laminates, hard industrial floors, ceilings, plastered surfaces, car paints, electronics or items using electricity.**



SUGGESTION

Information on the product and suggestions for its use

- The shaver is for household use only.
- Do not use the unit inconsistently with its intended use.
- Do not use the steam mop for purposes other than those described in this user manual.
- Use the mop only with the provided accessories.

Technical data

The type and parameters of the steam mop are stated on its rating plate.

The steam mop is a class I device, equipped with the cord with a protective conductor and a plug with a ground contact.

The appliance meets the requirements of the applicable standards.

The appliance is in conformity with the requirements of the directives:

- Electrical equipment designed for use within specific voltage limits (LVD) – 2006/95/EC.
- Electromagnetic compatibility (EMC) – 2004/108/EC.

Noise level: max. 65 dB/A

The appliance was marked by a CE sign on the rating label.

Features



- 1 Cord wrap
- 2 Water tank hook
- 3 Water tank
- 4 Water softening filter
- 5 Waste container handle
- 6 Waste containers
- 7 Electrobrush
- 8 Pad release tab
- 9 Cord
- 10 Tube lock
- 11 Tube with handle
- 12 Trigger
- 13 Cleaning head
- 14 Microfiber cloths for persistent stains (2 cloths)
- 15 Regular cleaning cloths (2 cloths)
- 16 Cleaning pad
- 17 Electrobrush on/off button
- 18 Indicator lights (HEAT – heating, STEAM – steam, SWEEP – electrobrush)
- 19 HEAT on/off switch

Operating the unit


The unit provides two working options that you can use. The steam mop generates hot steam for easy removal of dirt from hard floors, but may also be used as an electrobrush for sweeping hard floors or carpets.


ASSEMBLING THE TUBE WITH THE HOLDER


- Remove all the parts from the package.
- 1 Put the end of the tube into the steam mop base and push the tube base together until it locks into place.
 - 2 Wind the excess cord around the cord wraps.


SWEEP FUNCTION


D


- ① Connect the unit to an appropriate outlet.
- ② Press the  button to turn on the electrobrush.

 **The electrobrush may be used on hard level floors both with or without the cleaning pad.**

 **On short pile carpets, the electrobrush should be used without the cleaning pad.**

- ③ After use turn off the electrobrush by pressing the  button.
- ④ To empty the waste container, lift it by the holder located in the upper lid.
- ⑤ Push the release button located on the back of the container to remove the waste.
- ⑥ Close the emptied waste container and refit it until it clicks into place.

 **Before using the sweep function make sure that the waste container is fitted in the unit.**


 **Do not lift the electrobrush from the floor when in operation.**

STEAM FUNCTION


F

To use the steam function, follow the instructions below.


- ① Match and attach the micro-fibre cloth to the cleaning pad.

 **Make sure that the velcros on the cleaning pad and on the cloth fit well.**


- ② To fit the cleaning pad onto the unit, gently lower the cleaning head onto the cleaning pad, so that head wheels click into the notch in the cleaning pad. To detach the cleaning pad, hold the pad release tab with your foot and lift the cleaning head.

 **Never use the mop with the steam function without the micro-fibre cloth attached.**


- ③ Remove the water tank by releasing the hook of the water tank and pulling the tank towards you.
- ④ Turn the water tank upside down and unscrew the cap. Fill the tank with water, replace the cap (make sure that it is screwed all the way in) and refit the tank.


 **Do not use the steam mop with the steam function with no water in the tank.**


- Plug in the unit to an appropriate outlet.
- ⑤ Slide the HEAT switch to the ON position.
 - ⑥ The unit will start heating water. The HEAT indicator light will illuminate.


 **When the STEAM indicator light illuminates the unit is ready for operation with the steam function.**


- ⑦ To start operation, press and hold the trigger.

 **The mop will stop steaming when you release the trigger.**

 **If the unit runs out of water during operation, slide the HEAT switch to the OFF position and refill the water tank (see sections ④ and ⑤).**

 **When the micro-fibre cloth becomes very wet or dirty, replace it with a clean and dry one.**

 **The micro-fibre cloth becomes very hot when using the steam mop. Use caution when replacing.**

 **In order to thoroughly sanitize an area of your floor, wait 60 seconds for the unit to heat up, then mop the selected area with a short forward and backward motion for about 15 seconds.**


- ⑧ After use, slide the HEAT switch to the OFF position and wait until no steam is emitted from the cleaning head.

- ⑨ Empty the water tank and unplug the unit from the outlet.

After use / Cleaning and maintenance

AFTER USE


- When finished steam cleaning, make sure that the HEAT switch is in the OFF position, then unplug the unit from the outlet.
- Pour out water from the water tank.
- The micro-fibre cloths are machine washable (at max. 60°C).

 **If the cloths are very dirty, before washing soak them in warm water with some detergent or stain remover.**

- Thoroughly dry the cloths before storage.

REPLACING THE WATER SOFTENING FILTER

The water softening filter helps to remove minerals from water which may impact the performance of your steam mop. How often the filter should be replaced depends on how hard your water is and how often you use the unit. We suggest that you replace the water softening filter every 6 months or so.

 **The degree of filter contamination may impact the performance of your steam mop.**

 **Before replacing the filter, unplug the unit from the outlet.**

- ① Remove the water tank by releasing the hook of the water tank and pulling the tank towards you.

- ② Pull the filter up and remove it from the unit.

③ Replace the used filter with a new one. Press the new filter so that it touches the unit base closely.

④ Refit the water tank.

CLEANING THE ELECTROBRUSH




Over time pieces of threads, strings, hair, fabrics, etc accumulate on the roller of the electrobrush. They impact the sweeping performance and therefore the roller should be periodically cleaned (at least once monthly).



Before cleaning the electrobrush, unplug the unit from the outlet.

The roller of the electrobrush may be removed for thorough cleaning.

① Turn the roller lock located at the bottom of the cleaning head to the  position.


② Remove the roller lock and the roller from the unit.

③ Using scissors or a sharp knife, carefully clean the roller of the electrobrush. Using scissors or a sharp knife, cut hair or threads rolled around the roller.



Be careful no to damage the bristle and the roller of the electrobrush.

④ When cleaned, refit the roller.

⑤ Refit the roller lock and turn it to the  position. The roller is now locked.

DISASSEMBLING THE HOLDER AND STORING THE UNIT



The holder is detachable for easy storage of the unit in low cabinets.

① Twist the upper cord wrap downwards.

② Unwind the cord from the wraps.

③ Press the tube lock and slide out the tube with the holder upwards.

Trouble Shooting

Some problems may be easily removed on your own. Before you contact the service centre, see the table below for a possible solution to your problem with the unit. If the problem persists, contact the info line or your local service centre.

PROBLEM	POSSIBLE REASON	SOLUTION
The appliance will not turn on.	The appliance is not correctly plugged in to the outlet or is not turned on.	Insert the plug of the appliance into an appropriate outlet (see the rating plate on the appliance) and turn on the appliance.
	The outlet is damaged.	Plug the appliance into other outlet.
The appliance will not emit steam (or steam emission is reduced) when working with the steam function.	The water tank is empty.	Fill the water tank.
	The indicator light HEAT illuminates but the HEAT switch is not put correctly in the ON position.	Make sure that the HEAT switch is in the ON position.
The roller of the electrobrush will not roll.	Large obstacles have blocked the nozzle.	Remove the obstacles from the nozzle.
	Hair, threads or large obstacles had been accumulated in the roller and blocked its operation.	Turn off the appliance and unplug it from the outlet. Then remove the obstacles blocking the roller (see the ELECTROBRUSH CLEANING section).
The appliance still will not operate correctly.		Contact the service centre.

Ecology – Environmental protection

Each user can contribute to protect the environment. It is neither difficult nor expensive. In order to do so:

Return cardboard packages to recycling points.

Throw polyethylene (PE) bags into appropriate containers.

Return a worn out appliance to an appropriate collecting point as the components of the appliance may pose a threat to the environment.

Do not dispose the appliance with the municipal waste!



The manufacturer/importer does not accept any liability for any damages resulting from unintended use or improper handling.

The manufacturer/importer reserves his rights to modify the product any time in order to adjust it to law regulations, norms, directives, or due to construction, trade, aesthetic or other reasons, without notifying in advance.

Her zaman yanınızdayız

PROFİLO

444 77 66

Çağrı Yönetim Merkezi

Profilo ile ilgili tüm sorularınız için...

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden)

Sabit telefonlardan yapılan aramalarda kullanmakta olduğunuz tarife üzerinden, cep telefonu ile yapılan aramalarda ise kayıtlı olduğunuz GSM operatörünün tarifesi üzerinden ücretlendirme yapılmaktadır.

www.profilo.com.tr

Değerli müşterimiz,

Profilo Çağrı Yönetim Merkezi, 444 77 66 no'lu telefon numarası ile, 7 gün 24 saat hizmet vermektedir. Doğrudan bu numarayı çevirerek size en yakın yetkili servis telefonunu öğrenebilir veya arzu ettiğiniz hizmeti talep edebilirsiniz.

Ayrıca, Profilo Çağrı Yönetim Merkezi'ne www.profilo.com.tr adresindeki Müşteri Hizmetleri bölümünde bulunan yazışma formunu doldurarak ya da 216 528 91 88 nolu telefona faks çekerek ulaşabilirsiniz.

Aşağıda yer alan konulara özen göstermenizi önemle rica ederiz.

1. Cihazınızı mutlaka kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara dikkat ederek kullanınız.
2. Ürününüzle ilgili herhangi bir hizmet talebiniz olduğunda, yukarıda belirtilen telefonlardan Çağrı Yönetim Merkezi'ni arayınız.
3. Hizmet için gelen teknisyene "PROFİLO YETKİLİ SERVİS" kimlik kartını sorunuz. Bu kimlik kartı, 18 yaşından küçük elemanlara verilmemektedir.
4. Yetkili servisimiz, cihazınızda yapılan herhangi bir işlemten sonra size servis fişini düzenleyip vermek zorundadır. Bu servis fişini mutlaka isteyiniz ve kesinlikle saklayınız.



**Uzman
Personel**



**Orijinal
Yedek
Parça**



**Kaliteli ve
Özel
Hizmet**



**2 Saat
Aralığında
Randevu**



**Temiz
Hizmet**



**On-Line
izleme**



**Donanımlı
Servis Filosu**



**Acil
Nöbetçi
Servisi**

BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş.

Fatih Sultan Mehmet Mahallesi, Balkan Caddesi No:51 34771 Ümraniye, İstanbul

T: 216 528 90 00 F: 216 528 91 88

KÜÇÜK EV ALETLERİ
G A R A N T İ
B E L G E S İ

Çağrı Yönetim Merkezi
444 77 66

- Çihazınız; kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve yetkili kıldığımız teknik servis elemanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmiş olması şartıyla bütün parçaları dahil olmak üzere tamamen malzeme, işçilik ve üretin hatalarına karşı 2 (İKİ) YIL SÜRE İLE GARANTİ EDİLMIŞTİR.
- Anzaların giderilmesi konusunda uygulanacak teknik yöntemlerin tespiti ile değiştirilecek parçaların saptanması tamamen firmamıza aittir.
- Malin tesliminden sonraki yükleme, boşaltma ve sevkiyat anında meydana gelecek arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Belge üzerine tahrifat yapıldığı, çihazın üzerindeki orjinal seri numarası kaldırıldığı veya tahrifat yapıldığı takdirde garanti geçersizdir.

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
 2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamını firmamızın garantisine kapsamındadır.
 3. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir. Malın tamir süresi en fazla 20 iş günüdür. Bu süre, mala ilişkin arızanın servis istasyonuna, servis istasyonunun olmaması durumunda, malın satıcısı, bayi, acentası, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçılarından birisine bildirim tarihinden itibaren başlar. Sanayii malının arızasının 10 iş gününü içerisinde giderilmesinin halinde üretici veya ithalatçı, tamir tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklerdeki başka bir ürünü tüketiciye tahsis edecektir.
 4. Malın garanti süresi içerisinde, gerek malzeme ve işçilik gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin tamiri yapılacaktır.
 5. Tüketicienin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;
 - Tüketiciye teslim edildiği tarihten itibaren, garanti süresi içinde kalmak kaydıyla, bir yıl içerisinde en az dört defa veya imalatçı-üretici ve/veya ithalatçı tarafından belirlenen garanti süresi içerisinde altı defa arızalanmasını yani sıra, bu arızaların maldan yararlanamamayı sürekliliği kılması,
 - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
 - Firmamızın servis istasyonunun, servis istasyonunun mevcut olmaması halinde sırasıyla satıcısı, bayi, acentesi, temsilciliği, ithalatçısı veya imalatçı-üreticisinden birisinin düzenleyeceği raporla arızanın tamiri mümkün bulunmadığının belirlenmesi,durumlarında, tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya aıy oranında bedel indirimini talep edebilir.
 6. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasıyla kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
 7. Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorular için T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı, Tüketiciin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir.
- Bu belgenin kullanılmasında; 4077 sayılı Tüketiciin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulanma Esaslarına Dair Yönetmelik uyanınca, T.C. Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketiciin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafından verilmiştir.

Bu ürün PROFİLO için BSH EV Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş. tarafından ithal edilmektedir.

BSH EV Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş. bir BOSCH UND SIEMENS HAUSGERÄTE GMBH kuruluşudur.

Üretici Firma:

**BSH Bosch und
Siemens Hausgeräte GmbH**
Carl-Wery-Str. 34
D-81739 München
Phone: +49 (89) 45 90 01
Fax: +49 (89) 45 90 21 28

**BSH EV ALETLERİ SANAYİ
ve TİCARET A.Ş.**

Fatih Sultan Mehmet Mah.
Balkan Cad. No.51 34771
Ümraniye - İSTANBUL
Tel : 0216 528 90 00
Fax : 0216 528 91 88

Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Garanti Belgesi

Marka	Ürün İsmi	Belge Numarası	Belge Onay Tarihi
Profilo	Maye Sebbe Sıkacağı	114946	24.07.2012
Profilo	Su Isıtıcısı	115286	03.08.2012
Profilo	Mutfak Robotu	87053	13.07.2010
Profilo	Ütü	90605	07.09.2010
Profilo	Çay Makinası	88663	06.08.2010
Profilo	Sarı El Süpürgesi	85224	18.06.2010
Profilo	Saç Şekillendirme Cihazı	107013	18.11.2011
Profilo	Tost Makinası	116313	03.09.2012
Profilo	Saç Kurutma Makinası	87183	15.07.2010
Profilo	Maye Sebbe Sıkacağı	114946	24.07.2012
Profilo	Karıştıcı	115406	07.08.2012
Profilo	Blender	88662	06.08.2010
Profilo	Saç Şekillendirme Cihazı	107013	18.11.2011

DIKKAT

Garanti süresinin anlaşmazlık durumunda fatura tarihi esas alınacağından bu belge ile birlikte faturanın veya okunaklı fotokopisinin saklanması gereklidir.

YETKİLİ SATICI

BSH EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

İmza ve Kaşesi

MALIN

Cinsi : KÜÇÜK EV ALETLERİ
Markası : PROFİLO
Modeli :
Bandrol ve Seri No. :
Teslim tarihi ve yeri :
Azami tamir süresi :
Cihaz ömrü :
Kullanım Süresi :7.YIL (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için).....

SATICI FİRMANIN

Ünvanı :
Adresi :
Telefonu :
Telefaksı :
Tarih / İmza / Kaşe :

Notes/Notlar

A series of horizontal dotted lines for writing notes.